

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: CE53113800EN - 02/06/2026

Manufacturer: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product/ object description: Cable gland

Product/ object name: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: 2014/35/EU

References to EU harmonised standards: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

References to other technical specifications: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Notified body involved:
Notified body's no.:
Notified body's certificate no.:

Signed for and on behalf of: U.I. Lapp GmbH
Place and date of issue: Stuttgart
09/06/2026

Name, function: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Signature: 

Name, function: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Signature: 

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr.: CE53113800EN - 02/06/2026

Hersteller: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Diese Erklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Produkt-/Objektbeschreibung: Cable gland

Produkt-/Gegenstandsbezeichnung: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

*Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung
ist konform mit den einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:*

2014/35/EU

Verweise auf harmonisierte EU-Normen:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Verweise auf andere technische Spezifikationen:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Beteiligte benannte Stelle:

Nr. der benannten Stelle:

Nr. der Bescheinigung der benannten Stelle:

*Unterzeichnet für und im Namen von:
Ort und Datum der Ausstellung:*

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Name, Funktion:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Unterschrift:



Name, Funktion:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Unterschrift:



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ*№***CE53113800EN - 02/06/2026***Производител:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**Предмет на декларацията:***Cable gland***Модел на продукт:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Предметът на декларацията, описан по-горе,
отговаря на съответното законодателство на
Съюза за хармонизация:***2014/35/EU***Позоваване на използваните хармонизирани
стандартни:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Позоваване на други технически спецификации:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Участващ нотифициран орган:**Нотифициран орган №.:**Номер на сертификата:**Подписано за и от името на:
място и дата на издаване:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***име, длъжност:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Подпис:**име, длъжност:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Подпис:*

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

č.:

CE53113800EN - 02/06/2026

Výrobce:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.*

Předmět prohlášení:

Cable gland

Model výrobku/výrobek:

SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL*Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:***2014/35/EU**

Odkazy na EU harmonizované normy:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Odkazy na další technické specifikace:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Zapojený oznámený subjekt:

Číslo oznámeného subjektu:

Číslo osvědčení oznámeného subjektu:

Podepsáno za a jménem:

Místo a datum vydání:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Jméno, funkce:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Podpis:



Jméno, funkce:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Podpis:



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Nr: CE53113800EN - 02/06/2026

Fabrikant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Erklæringens genstand: Cable gland

Produktmodel/produkt: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/35/EU

Referencer til EU-harmoniserede standarder:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Referencer til andre tekniske specifikationer:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

*Involveret bemyndiget organ:
Det bemyndigede organs nr.:
Bemyndiget organs certifikat nr.:*

*Underskrevet for og på vegne af:
Udstedelsessted og -dato:*

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Navn, stilling:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Underskrift:



Navn, stilling:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Underskrift:



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αριθ.:

CE53113800EN - 02/06/2026

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.*

Περιγραφή του προϊόντος/αντικειμένου:

Cable gland

Ονομασία προϊόντος/αντικειμένου:

SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL*Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:***2014/35/EU**

Παραπομπές σε εναρμονισμένα πρότυπα της ΕΕ:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Παραπομπές σε άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Εμπλεκόμενος κοινοποιημένος οργανισμός:

Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού:

Αριθμός πιστοποιητικού κοινοποιημένου οργανισμού:

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

τόπος και ημερομηνία έκδοσης:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Όνομα, θέση:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Υπογραφή:



Όνομα, θέση:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Υπογραφή:



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD*n.º***CE53113800EN - 02/06/2026***Fabricante:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**Objeto de la declaración:***Cable gland***Modelo de producto/producto:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:***2014/35/EU***Referencias a normas armonizadas de la UE:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referencias a las otras especificaciones técnicas:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Organismo notificado implicado:**N.º del organismo notificado:**N.º de certificado del organismo notificado:**Firmado en nombre de:**Lugar y fecha de expedición:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***Nombre, cargo:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Firma:**Nombre, cargo:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Firma:*

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Nr: CE53113800EN - 02/06/2026

Tootja: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode: Cable gland

Toote mudel/toode: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

*Elkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas
asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:*

2014/35/EU

Viited EL harmoneeritud standarditele:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Kaasatud teavitatud asutus:

Teavitatud asutuse nr.:

Teavitatud asutuse sertifikaadi nr.:

Alla kirjutanud:

Väljaandmise koht ja kuupäev:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Nimi, ametinimetus:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Allkiri:



Nimi, ametinimetus:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Allkiri:



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS*N:o:***CE53113800EN - 02/06/2026***Valmistajan:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**Vakuutuksen kohde:***Cable gland***Tuotemalli/tuote:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:***2014/35/EU***Viittaus EU yhdenmukaistettuihin standardeihin:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Asianomainen ilmoitettu laitos:**Ilmoitetun laitoksen nro:**Ilmoitetun laitoksen todistuksen nro:**Puolesta allekirjoittanu:**Antamisaikka ja -päivämäärä:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***Nimi, tehtävä:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Allekirjoitus:**Nimi, tehtävä:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Allekirjoitus:*

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

n°: CE53113800EN - 02/06/2026

Fabricant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration: Cable gland

Modèle de produit/produit: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: 2014/35/EU

Références de l'UE normes harmonisées: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Références des autres spécifications techniques: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Organisme notifié impliqué:
N° de l'organisme notifié:
N° de certificat de l'organisme notifié:

Signé par et au nom de: U.I. Lapp GmbH
Date et lieu d'établissement: Stuttgart
09/06/2026

Nom, fonction: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Signature:



Nom, fonction: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Signature:



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

br.: CE53113800EN - 02/06/2026

Proizvođača: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave: Cable gland

Uzorak proizvoda/proizvod: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: 2014/35/EU

Pozivanja na EU usklađene norme: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Pozivanja na druge tehničke specifikacije: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Uključeno prijavljeno tijelo:
Broj prijavljenog tijela:
Potvrda prijavljenog tijela broj:

Potpisano za i u ime: U.I. Lapp GmbH
Mjesto i dan izdavanja: Stuttgart
09/06/2026

Ime, funkcija: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Potpis:



Ime, funkcija: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Potpis:



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

sz.:

CE53113800EN - 02/06/2026

Gyártó:

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany*Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.*

Nyilatkozat tárgya:

Cable gland

Termékmodell/termék:

SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL*A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:***2014/35/EU***Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás:***DIN EN 60423:2008-07**
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05*Hivatkozás egyéb műszaki szabványokra:***DIN EN 45545-2:2023-12**
DIN EN 45545-3:2024-05*Az érintett bejelentett szervezet:**A bejelentett szervezet száma:**A bejelentett szervezet tanúsítványának száma:**A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá:**A kiállítás helye és dátuma:***U.I. Lapp GmbH**
Stuttgart
09/06/2026

Név, beosztás:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Aláírás:



Név, beosztás:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Aláírás:



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N: **CE53113800EN - 02/06/2026**

Fabbricante: **U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione: **Cable gland**

Modello di prodotto/prodotto: **SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL**

*L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla
pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:* **2014/35/EU**

Riferimento alle UE norme armonizzate: **DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05**

Riferimento alle altre specifiche tecniche: **DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05**

*Organismo notificato coinvolto:
Numero dell'organismo notificato:
Numero del certificato dell'organismo notificato:*

*Firmato a nome e per conto di:
Luogo e data del rilascio:* **U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026**

Nome, funzione: **i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D**

Firma:



Nome, funzione: **Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management**

Firma:



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Nr.: CE53113800EN - 02/06/2026

Gamintojo: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas: Cable gland

Gaminio modelis / gaminys: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

*Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius
derinamuosius Sąjungos teisės aktus:* 2014/35/EU

Susijusių taikytų darnųjų standartų ES nuorodos: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Nuorodos kitų techninių specifikacijų: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Notifikuotoji įstaiga dalyvauja:
Notifikuotos įstaigos Nr.:
Notifikuotos įstaigos sertifikato Nr.:

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
Išdavimo data ir vieta:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Vardas ir pavardė, pareigos:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Parašas:



Vardas ir pavardė, pareigos:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Parašas:



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA*Nr.:***CE53113800EN - 02/06/2026***Ražotājs:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**Deklarācijas priekšmets:***Cable gland***Produkta modelis / produkts:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst
attiecinīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:***2014/35/EU***Atsauces uz ES saskaņotajiem standartiem:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Iesaistītā pilnvarotā iestāde:**Paziņotās institūcijas nr.:**Paziņotās institūcijas sertifikāta nr.:**Parakstīts šādas personas vārdā:**Izdošanas vieta un datums:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***Vārds, uzvārds, amats:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Paraksts:**Vārds, uzvārds, amats:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Paraksts:*

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Nru: CE53113800EN - 02/06/2026

Manifattur: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni: Cable gland

Il-prodott: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: 2014/35/EU

Ir-referenzi għall-istandards UE armonizzati rilevanti: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Korp notifikat involut:
Nru tal-korp notifikat:
Ċertifikat tal-korp notifikat Nru.:

Iffirmata għal u f'isem: U.I. Lapp GmbH
Post u data tal-ħruġ: Stuttgart
09/06/2026

Isem, funzjoni: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Firma:



Isem, funzjoni: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Firma:



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Nr.: CE53113800EN - 02/06/2026

Fabrikant: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring: Cable gland

Product/ Productnaam: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

*Het hierboven beschreven voorwerp is in
overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

2014/35/EU

*Vermelding van de toegepaste EU geharmoniseerde
normen:*

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Vermelding van de overige technische specificaties:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

*Betrokken ondertekende oorsprong:
Nummer van aangemelde instantie:
Certificaatnummer van de aangemelde instantie:*

*Ondertekend voor en namens:
Plaats en datum van afgifte:*

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Naam, functie:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Handtekening:



Naam, functie:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Handtekening:



EU-SAMSVARSERKLÆRING

Nr.: CE53113800EN - 02/06/2026

Produsent: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Denne erklæringen utstedes under produsentens eneansvar.

Produkt-/objektbeskrivelse: Cable gland

Produkt-/objektnavn: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Formålet med erklæringen som er beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante Unionens harmoniseringslovgivning:

2014/35/EU

Referanser til EU-harmoniserte standarder:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Referanser til andre tekniske spesifikasjoner:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Meldt organ involvert:

Meldt organs nr:

Meldt organs sertifikat nr:

Signert for og på vegne av:
Sted og dato for utstedelse:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Navn, funksjon:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Underskrift:



Navn, funksjon:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Underskrift:



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Nr: CE53113800EN - 02/06/2026

Producent: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji: Cable gland

Model produktu/produkt: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/35/EU

Odniesienia do EU norm zharmonizowanych:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Odniesienia do innych specyfikacji technicznych:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Zaangażowana jednostka notyfikowana:

Nr jednostki notyfikowanej:

Certyfikat jednostki notyfikowanej nr:

Podpisano w imieniu:

Miejsce i data wydania:

U.I. Lapp GmbH

Stuttgart

09/06/2026

Imię i nazwisko, stanowisko:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Podpis:



Imię i nazwisko, stanowisko:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Podpis:



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE*N.º***CE53113800EN - 02/06/2026***Fabricante:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**Objeto da declaração:***Cable gland***Modelo do produto/produto:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:***2014/35/EU***Referências às EU normas harmonizadas:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referências às outras especificações técnicas:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Organismo notificado envolvido:**Número do organismo notificado:**Número do certificado do organismo notificado:**Assinado por e em nome de:***U.I. Lapp GmbH***Local e data de emissão:***Stuttgart
09/06/2026***Nome, cargo:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Assinatura:**Nome, cargo:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Assinatura:*

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE*NR.:***CE53113800EN - 02/06/2026***Producător:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**Modelul de produs/produsul:***Cable gland***Obiectul declarației:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:***2014/35/EU***Referințe la UE standardele armonizate:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Referințe la celelalte specificații tehnice:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Organismul notificat implicat:**Organismul notificat nr.:**Certificatul organismului notificat nr.:**Semnat pentru și în numele:***U.I. Lapp GmbH***Locul și data emiterii:***Stuttgart
09/06/2026***Numele, funcția:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Semnătura:**Numele, funcția:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Semnătura:*

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

č.:

CE53113800EN - 02/06/2026

Výrobca:

**U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**Predmet vyhlásenia:***Cable gland***Typ výrobku/výrobok:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými
harmonizačnými právnymi predpismi Únie:***2014/35/EU***Odkazy na EU harmonizované normy:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Odkazy na a iné technické špecifikácie:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Zapojený notifikovaný orgán:**Notifikovaná osoba č.:**Certifikát notifikovaného orgánu č.:**Podpísané za a v mene:**Miesto a dátum vydania:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***Meno, funkcia:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Podpis:**Meno, funkcia:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Podpis:*

IZJAVA EU O SKLADNOSTI*Št.:***CE53113800EN - 02/06/2026***Proizvajalec:***U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany***Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**Predmet izjave:***Cable gland***Model proizvoda/proizvod:***SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL***Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:***2014/35/EU***Sklicevanja na EU harmonizirane standarde:***DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05***Sklicevanja na druge tehnične specifikacije:***DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05***Vključen priglašeni organ:**Priglašeni organ št.:**Potrdilo priglašenega organa št.:**Podpisano za in v imenu:**Kraj in datum izdaje:***U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026***Ime, funkcija:***i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D***Podpis:**Ime, funkcija:***Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management***Podpis:*

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Nr.: CE53113800EN - 02/06/2026

Tillverkare: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran: Cable gland

Produktmodell/produkt: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: 2014/35/EU

Hänvisningar till EU harmoniserade standarder: DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Hänvisningar till de andra tekniska specifikationerna: DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

Inblandat anmält organ:
Anmält organ nr.:
Anmält organs certifikat nr.:

Undertecknat för: U.I. Lapp GmbH
Ort och datum: Stuttgart
09/06/2026

Namn, befattning: i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

Namnsteckning:



Namn, befattning: Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

Namnsteckning:



AB UYGUNLUK BEYANI

No.: CE53113800EN - 02/06/2026

Üretici firma: U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart
Germany

Bu beyan, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Ürün/nesne açıklaması: Cable gland

Ürün/nesne adı: SKINTOP® TRAIN
SKINTOP® TRAIN XL
SKINTOP® TRAIN EMC
SKINTOP® TRAIN EMC XL

Açıklanan bildirimin amacı yukarıdakilere uygundur Birliğe
uyum mevzuatı:

2014/35/EU

AB uyumlaştırılmış standartlarına yapılan atıflar:

DIN EN 60423:2008-07
DIN EN 60529 (VDE 0470-1):2014-09
DIN EN 62444 (VDE 0619):2014-05

Diğer teknik özelliklere referanslar:

DIN EN 45545-2:2023-12
DIN EN 45545-3:2024-05

İlgili onaylanmış kuruluş:
Onaylanmış kuruluş numarası:
Onaylanmış kuruluş sertifika numarası:

Şunun adına ve adına imzalanmıştır:
Yayın Yeri ve tarihi:

U.I. Lapp GmbH
Stuttgart
09/06/2026

Ad, işlev:

i.V. Dr. Susanne Krichel
Senior Vice President EMEA R&D

İmza:



Ad, işlev:

Stevens Sehic
Head of PD Connectors and Connectivity Management

İmza:

